

# برزیل و چالش‌های پیش روی "لولا"

نویسنده: ویلیام گریدر (William Greider) و کنت راپوزا (Kenneth Rapoza)

محله: Nation اول دسامبر ۲۰۰۳

برگردان: چشم‌انداز ایران



رهبر سیاسی ریشوی که به نام "لولا" معروف است، به عنوان پدیده جدید عصر جهانی شدن شناخته می‌شود؛ مردی با بلندبروازی‌های شجاعانه برای تغییر دادن موازنه قدرت میان کشورهای جهان. لوئیز ایگناسیو لولا داسیلوا، رئیس جمهور چپ‌نوسی بروزیل، روبای "امریکای جنوبی" متعدد را در سر می‌پروراند که با نزدیکی‌شدن روابط تجاری میان اعضا به سبک اتحادیه اروپا، قدرت اقتصادی خود را افزایش دهد. او می‌خواهد یک ائتلاف جهانی برای دفاع از کشورهای غیرترومند تشکیل دهد که یادآور تلاش جنبش عدم تهدید در چند دهه گذشته برای استادن در بین دو ابرقدرت دوران جنگ سرد است و او در عین حال می‌خواهد صندوق بین‌المللی پول، بانک جهانی و سازمان ملل متعدد را وادار سازد تا رفتار دموکراتیک‌تری را در پیش بگیرد.

احتمال دارد لولا شکست بخورد. با این حال، دیلماسی خصمانه وی، تا چندین دهه امیدوار کننده‌ترین راه حل برای اصلاح روند جهانی شدن به نظر می‌رسد. یک دلیل محکم برای جدی گرفتن لولا آن است که دولت ایالات متحده برای منزوی‌ساختن او از متحده ایالات متحده و سرکوب اندیشه‌های وی پیش از گسترش یافتن، به حقه‌های کیف دیلماسی خود متولّ شده است. مقابله ایالات متحده و بروزیل یک نبرد کاملاً ناعادلانه است و سرمایه‌داران باهوش روی لولا شرط نمی‌بنند، اما او در جهان تنها نیست و پیش از واشنگتن با معیارهای روز جهان سازگاری دارد.

لو لا برای رسیدن به هدف خود در ده‌ماه‌اول ریاست جمهوری خویش به اقصا نقاط دنیا سفر کرد. او آفریقای جنوبی و هند را قانع ساخت که در یک دوره گفت‌وگوی سه‌جانبه درخصوص فناوری و موضوعات اجتماعی همچون گرسنگی با بروزیل همراه شوند و در عین حال در سازمان تجارت جهانی یک قدرت مخالف متعدد را تشکیل دهن. وزیر اقتصاد هند، یاشوانتسینها (Yashwant Sinha) هدف این ائتلاف را ارتقای منافع اقتصادی و اجتماعی نیمکره جنوبی توصیف کرد. او همچنین گفت: "ما به اندازه کافی در مورد همکاری جنوب-جنوب را نیز به عنوان شریک بزرگ بعدی به گروه اضافه نماید. چین و بروزیل قبلاً یک توافقنامه تجاری را درخصوص تجارت مخصوص کشاورزی، فناوری، ساخت و منابع طبیعی به امضارسانده‌اند. در ماه اکتبر، دو کشور در یک همکاری دوجانبه یک‌ماهه‌واره دیده‌بانی را به فضای پرتاب کردند.

در امریکای جنوبی، لولا به کشورهای بروکامبیا سفر کرد و در آنجا خواستار ارتباط اقتصادی نزدیک‌تر میان کشورهای عضو پیمان آند و رقبای جنوبی آنها در مرکوسور (Mercosur) یا بازار مشترک جنوب تحت هدایت بروزیل و آرژانتین شد. او پیشنهاد کرد که در مذاکرات میان دولت کلمبیا و چریک‌های شورش FARC نقش میانجی را ایفا نماید. در ونزوئلا او به رئیس جمهور بحران زده آن کشور، هوگو چاوز، یک میلیارد دلار خط اعتباری برای خرید کالاهای ساخت بروزیل اعطای نمود. در اواسط اکتبر، لولا به همراه رئیس جمهور آرژانتین، نستور کرچنر (Nestor Kirchner) توافق بوتیوس آیرس "Ratodovin" کرد که پیشنهاد شد جایگزین توافق منفور "واشنگتن" گردد؛ توافق اخیر با وضع قواعد سخت اقتصادی، کشورهای در حال توسعه را تحت فشار فراوان قرار داده است. آن دو اعلام نمودند که آینده باید برای کشورهای فقیر، امکان تعیین استراتژی‌های توسعه ملی توسط خود، تنظیم نیازهای اجتماعی و ثبات اقتصادی را به همراه داشته باشد.

لو لا همچنین در مجمع عمومی سازمان ملل متعدد نیز حضور درخشانی داشت و یک برنامه آینده‌نگرانه را برای ریشه‌کن ساختن گرسنگی در جهان و اصلاح ساختار سازمان ملل متعدد ارائه نمود. وی سپس عازم بازدید از پنج پایتخت در جنوب آفریقا شد و برای ماه دسامبر خود نیز سفر به خاورمیانه و سپس به روسیه را پیش‌بینی کرد. تا بستان گذشته، گزروی به واشنگتن نیز افتاد و در آنجا با جوچ بوش گفت‌وگو کرد. لولا بعد از این عنوان کرد، "بوش آن ادمی نیست که دوست دارم در کاخ

لوئیز ایگناسیو لولا داسیلوا "مود سال سوسیالیست‌های جهان"، که در پنجاه و هفت سالگی به ریاست جمهوری بروزیل رسید، در فقر و تنگستی متولد شد. وی پس از کسب سمت ریاست جمهوری و عده‌داد تا سیاست‌های مالی فرناندو آنریک کاردوسو (Fernando Henrique Cardoso) دهد. وی در آغاز ریاست جمهوری خود در گفت‌وگو با نشریه نیوزویک اعلام کرد که "بروزیل کشوری فقیر نیست، بلکه با بی‌عدالتی‌های اجتماعی روبروست و ثروت در دست عده محدودی تمرکز یافته است. از این رو دولت، خود را ملزم به رسیدگی به طبقات فقیر دانست وی بر این باور است که تولیدات بروزیل باید افزایش یابد و این امر مستلزم کاهش نرخ بهره و ایجاد مشاغل مورد نیاز است. وی طرفدار سیاست آزاد تجاري، در عین تضمین فرصت‌های برابر و مساوی برای تمامی کشورهای است. "لولا" از میهمانان افتخاری کنفرانس حکومت پیش رو در سال ۲۰۰۳ در انگلستان بود. وی در سخنرانی ای که در این کنفرانس آنچه‌داند و در روزنامه گاردنز نیز منتشر شد، تأکید نمود که "واقع گرایی سیاسی نباید به عنوان توجیهی برای تکار گذاشتن ارمنان های بین‌دین اندیشه چیز تلقی شود". آنچنان که در این مقامه به آن اشاره شده، وی قصد دارد انتلافی جهانی، جهت دفاع از کشورهای غیرترومند تشکیل دهد و صندوق بین‌المللی پول، بانک جهانی و سازمان ملل متعدد را به اتخاذ رفتار دموکراتیک‌تر و ادار نماید.

سفید بینیم، ولی به هر حال باید با هم کنار بیاییم؛ آنچه لولا بدنبال آن است تغییر روند جهانی شدن می‌باشد که فعلاً توسعه امریکا هدایت می‌شود. تعداد قابل توجهی از کشورهای قادرمند در حال توسعه در صورت اتحاد می‌توانند مانع اجرای مقررات سرمایه‌گذاری خشنی شوند که شرکت‌های چندملیتی و بانکداران سعی در تحییل آن به سازمان تجارت جهانی و منطقه‌آزاد تجاری امریکا ((FTAA) Free Trade Area of the American)) دارند و قرار است در ماه جاری در میامی مورد بحث قرار گیرد. نزدیکی میان کشورهای نیروی سوم در عین حال می‌تواند موجب افزایش حجم تجارت و سرمایه‌گذاری میان اقتصادهای در حال توسعه شود و بدین ترتیب، وابستگی آنها را به کشورهای ترددمند کاهش دهد. بهطور خلاصه، لولا بدنبال یک جهان متکبر است که در آن قدرت بهمایی تمرکز، در نقاط مختلف پراکنده شود و بلوکها و ائتلاف‌های تجاری منطقه‌ای به نحو منصفانه‌تری در آن شریک شوند. این اندیشه برای واشنگتن بسیار خطرناک است. (البته بروکسل، پاریس، برلین و توکیو نیز از آن واهمه دارند). اما با بدلاًیل متعدد سیاسی و اقتصادی، این نگرش جدید ممکن است به نحو موثرتری نسبت به نظام کنونی سلسه مراتبی اقتصاد جهانی، تجارت جهانی را ارتقا بخشد.

اجلاس کانسون نقطه‌عطی بود که در آن اندیشه‌های لولا اشکارا با قدرت امریکا رو در رو شد. دیلمات‌های همکار لولا تواستند انتلافی از بیست و دو کشور در حال توسعه را سازماندهی نمایند که در مذاکرات سازمان تجارت جهانی در کنار یکدیگر قرار بگیرند و تسلیم فشارهای معمول وارد ایالات متحده، اروپا و آسیا نگرددند. مذاکرات این اجلاس به شکست انجامید و این یک پیروزی بزرگ برای لولا بود که نشان داد قدرت واقعی در اتحاد است. پس از شکست این مذاکرات، نماینده تجاري ایالات متحده، رابرت زولیک (Robert Zoellick) اعلام نمود که با کشورهای علاقمند بصورت انفرادی مذاکرات تجاري خود را ادامه خواهد داد. وی به کشورهای مخالف اهمیت نمی‌دهد. به تعبیر هفته نامه لیبرال "sao Paulo" Folha de تهدیدهای اقتصادي و مقابله بهمیل عليه کشورهای امریکایی لاتین را که در مقابل آن کشور ایستادگی می‌کردند آغاز نمود. زولیک و عوامل وی وارد کردن فشار بر آنها را یک به یک در دستور کار قرار دادند. به جزایر فقرزده منطقه کارائیب گفته شد که باید موافقت‌نامه‌های تجاري جدید خود با امریکا را به فراموشی بسپارند. آنها در برابر این تهدید تسلیم شدند. کشورهای امریکای مرکزی به‌از دستدادن امتیازات تجاري کوچک شدند که قبل از مورد محصولات تولیدی خود دریافت کرده بودند. کاستاریکا، یکی از متحدان اصلی لولا، تحت فشار شدید قرار گرفت. خصوصی کردن بخش‌های انرژی و مخابرات یا رهاسنن به حال خود و سر تسلیم فرود آورد. برو و کلمبیا نیز هر دواز عضویت در گروه لولا استغفا دادند. پاراگوئه و اروگونه از اوی فاصله گرفتند، اگرچه هر دو شرکای بزرگ در مرکوسور هستند. ظرف چند هفته، گروه ۲۲ لولا به گروه ۱۲ تقیل یافت. این وضعیت همچون شکستی کامل به نظر می‌رسید، اما واقعیتی که در پشت آن پنهان بود، پیچیده‌تر از این حرفها به نظر می‌رسید. فدریکو کولو (Federico Cuello)، اگرچه مجبور شد از سمت سفیر جمهوری دومینیکن در سازمان تجارت جهانی استغفا دهد، ولی از دیدگاهها و هدف لولا تجلیل کرد: "بزرگی امید کشورهایی چون جمهوری دومینیکن است و نشان می‌دهد که هنوز هم می‌توان در پشت میز مذاکره با عزت و اعتبار برخورده کرد... من تردید دارم که لولا با برخورداری از حمایت وسیع مردمی و کاینایی متشکل از وزرای کارکشته، خود را بیازد و کار برود".

حملات زولیک ممکن است مذاکرات سازمان تجارت جهانی را به مسیر اصلی خود بازنگرداند، اما هدف از طرح آنها نرم کردن مواضع لولا برای رویارویی مهم، بعدی یعنی مذاکرات آتی FTAA است. با این حال، هنگامی که به نظر می‌رسید لولا پیام امریکا را دریافت نکرده است، معاون زولیک، پیتر آلمگیر (Peter Allgeier) اعلام نمود که ایالات متحده مایل است مذاکرات FTAA را بدون حضور لولا دنبال کند. توافقنامه جدید این سازمان، همه کشورهای امریکایی شمایی و جنوبی را به استثنای بزرگ دریبر می‌گیرد. با این حال، آرژانتین با قاطعیت در کنار لولا ایستاد و پیشنهاد تجاري پشت پرده امریکا را پذیرفت. وزیر خارجه آرژانتین، رافائل بیلسا (Rafael Bielsa) در این خصوص توضیح داد: "اگر ایالات متحده امید به آن داشته باشد که کشورهای ما را تسلیم خود نماید، به شدت سرخورده خواهد شد".

هر کس که دینامیزم جهانی شدن را درک کند، آگاه است که بخش اعظم تهدیدهای ایالات متحده توخالی است. بزرگ و آرژانتین در کنار هم دوسو می‌بازد هی اقتصادی امریکایی جنوبی را تشکیل می‌دهند. وجود بزرگ، همان گونه که یکی از وکلای بلندپایه امریکا در زمینه امور تجاري عنوان نمود، تنها دلیل گرایش شرکت‌های چندملیتی امریکا به آن FTAA است. هدف آن است که FTAA به پیمانی شبیه نفتا (NAFTA) تبدیل شود و قواعد سرمایه‌گذاری و سیاست‌گذاری دولتی سخت‌گیرانه‌ای را که اکنون مکریزیک گرفتار آن است بر یازدهمین اقتصاد بزرگ دنیا تحییل کند. دیگر کشورهای امریکایی در مقایسه،

## لوئیز ایگناسیو لولا داسیلووا،

رئیس جمهور  
چپ نوی برزیل،  
رویای امریکای  
جنوبی متحده را در  
سر می‌پروراند که با  
نژدیک شدن روابط  
تجاری میان اعضا به  
سبک اتحادیه اروپا،  
قدرت اقتصادی خود  
را افزایش دهد. او  
می‌خواهد یک ائتلاف  
جهانی برای دفاع از  
کشورهای  
غیرشروعمند تشکیل  
دهد که یادآور تلاش  
جنیش عدم تعهد در  
چند دهه گذشته برای  
ایستادن در بین دو  
ابرقدرت دوران جنگ  
سرد است

کوچک و در عین حال حرفشنو هستند. همان گونه که وقایع اخیر نشان می دهد، واشنگتن برای کنارزدن آنها حتی نیاز به دادن امتیازات تجاری هم ندارد.

ویکی گاس (Vicki Gass) – از دفتر مطالعات امریکای لاتین در واشنگتن- می گوید: «اجلاس میامی احتمالاً مشخص خواهد کرد که آیا اصل‌اچیزی با عنوان FTA آن وجود دارد یا نه. من تصور نمی کنم ایالات متحده واقعاً امتیازی بدهد و در عین حال بعید است بزریل هم از موضع خود عقب‌نشینی نماید. این به نفع آنها نیست. آنها خود شاهد بوده‌اند که در نفتخانه بلافای بر سر مکزیک آمد».

تهدیدها و اخطارهای مقامات واشنگتن پیشتر به منزله پوششی برای شکست‌های امریکا تلقی می گردد. چند روز پیش از اجلاس میامی، دیلمات‌های امریکا و بزریل تبادل نظر دوستانه‌ای با یکدیگر داشتند و شاید می خواستند از یک نمایش خصوصی علنی دیگر پیشگیری نمایند.

با این حال، هر چند لولا در صحنه تجارت جهانی از قدرت واقعی برخوردار است و حتی می تواند ریش غول بزرگ را بکشد، در خانه آسیب‌پذیر است. او در رابطه با سیاست‌های تجاری خود هم از سوی جناح چپ مورد انتقاد است و هم از طرف جناح راست. اقتصاد بزریل پایه‌ای است، اما به کندی رشد می کند، به زحمت شغل جدید تولید می نماید و نمی تواند آن طور که وعده داده شده سطح درآمد طبقه کارگر و توده‌های فقیر جامعه را بالا ببرد. متحداً اصلی لولا عبارتند از وزرای کایینه که به بخش‌های مهم صنعت تعلق دارند - تولید و کشاورزی - و در حال حاضر از رویارویی احتمالی دولت خود با غول‌های شمال به شدت نگران هستند. یک مختص‌مالی بزریلی در این خصوص می گوید: «من واقعاً از کار آنها خوشم می‌ایم، ولی دولت پیش از حد هیجان‌زده شد و دست خود را به طور کامل رو کرد. آنها کار ایالات متحده را برای خروج از مشکل و انداختن تقسیرها به گردان بزریل آسان کردند».

در جناح چپ طرفدار لولا، حزب کارگران برای یک نسل نقش رهبری را یافا کرده ولی جنبش دهقانان بدون زمین بنا به دلایلی نگران است؛ آنها می ترسند که حمایت لولا از گسترش تجارت و سرمایه‌گذاری، برخی اهداف اجتماعی همچون کاهش فقر و نابرابری شدید در بزریل را زیر سایه ببرد. اگر لولا در رویارویی با واشنگتن عقب‌نشینی کند، ممکن است سرمایه‌داران خوشحال شوند. اما طرفداران اصلی وی نیز از خوب بیدار خواهند شد. میزان محبویت رئیس جمهور هنوز بسیار بالاست اما رو به کاهش گذاشته است. درین مردم، لولا به "بیل کلینتون" بزریل تشبیه می شود که مرتب در میان طرفداران مردمی خود و سرمایه‌داران در حرکت بود. پیشتر وقت‌ها در دست ایالات متحده است و از آن جمله می توان به امتیازات تجاری مهمنی اشاره کرد که امریکا قادر است برای تولید کنندگان بزرگ محصولات کشاورزی بزریل همچون سویا، مرکبات، شکر و گوشت گاو برقرار نماید. از آنجا که هیچ‌کس انتظار ندارد دولت بوس تا پیش از انتخابات سال ۲۰۰۴ به تولید کنندگان داخلی محصولات کشاورزی لطمehنند، نمی توان راهی را تصور نمود که هم FTA آنجات پیدا کند و هم لولا تحفیر نشود. یک صاحب‌نظر روابط بین‌الملل در سایه‌اتولو پیش‌بینی می کند که دو کشور متحده امریکای لاتین می توانند در مقابل فشارهای امریکا مقاومت کنند، اما در این صورت، "بزریل و آرژانتین - در حالی که دست یکدیگر را گرفتند - غرق خواهند شد".

نکته دیگر آن است که حتی رهبران تجاری امریکای لاتین هم سیاست‌اهل معامله این مرد را می‌پسندند. به گفته موسسه بین‌المللی نظرسنجی زاگوبی (Zagoby)، فقط ۳۹ درصد سرمداران تجاری و دولتی قاره امریکای لاتین بر این باورند که منافع بطور یکسان به همه خواهد رسید، در حالی که اکثرب آنها عقیده دارند بزرگ‌تر بزرگ، ایالات متحده خواهد بود. دستاندرکاران تجاری ممکن است از مقابله به مثل غول‌های بزرگ در هراس باشند، اما فقط ۱۲ درصد آنها به بوش امتیاز مثبت می‌دهند (که این میزان در مکزیک ۸ درصد و در بزریل ۲ درصد است). در مقابل، لولا محبوب‌ترین رهبر سیاسی امریکای لاتین در نظر رهبران تجاری و دولتی است و فقط در مکزیک ۷۸ درصد این افراد از وی حمایت می‌کنند. شاید "قمار دموکراتیک" وی آینده در خشان تری نسبت به آنچه سرمایه‌داران پیش‌بینی می کنند دری داشته باشد.

چرا چنین اتفاقی می‌افتد؟ علت امر فراتر از ویزگی‌های فردی لولا است. رئیس جمهور بزریل خود را به عنوان شخصیت مرکزی در تغییر مسیر سیاست جهانی شدن معرفی کرده است - جنبش جهانی پر طرفداری که در اجلاس ۱۹۹۹ سیائل متولد شد، به طرز شگفت‌آوری موجب ظهور ارزش‌های نوین گردید. حتی اگر لولا شکست برخورد، صحنه جهانی نسبت به دوره درخشناده ۱۹۹۰ تغییر را فته است. ساختارهای موجود در پاسخ به این تحولات حرف چندانی برای گفتن ندارند و روش‌های معمول نیز دیگر در کنترل نتایج، موفق نیست.

یک دلیل محکم برای  
جدی گرفتن "لولا" آن  
است که دولت  
ایالات متحده برای  
منزوی ساختن او از  
متحداً بالقوه و  
سرکوب اندیشه‌های  
وی پیش از گسترش  
یافتن، به حقه‌های  
کثیف دیپلماسی خود  
متوسل شده است.  
مقابله ایالات متحده و  
بزریل یک نبرد کاملاً  
ناعادلانه است و  
سرمایه‌داران باهوش  
روی لولا شرط  
نمی‌بندند. اما او در  
جهان تنها نیست و  
بیش از واشنگتن با  
معیارهای روز جهان  
سازگاری دارد

تابستان گذشته، گذر لولا به واشنگتن نیز افتاد و در آنجا با جورج بوش گفت و گو کرد. لولا بعدها عنوان کرد، "بوش آن آدمی نیست که دوست دارم در کاخ سفید ببینم، ولی به هر حال باید با هم کnar بباییم." آنچه لولا به دنبال آن است تغییر روند جهانی شدن می باشد که فعلاً توسط امریکا هدایت می شود لولا به دنبال یک جهان متکثر است که در آن قدرت به جای تمرکز، در نقاط مختلف پراکنده شود و بلوک‌ها و ائتلاف‌های تجاری منطقه‌ای به نحو منصفانه‌تری در آن شریک شوند. این اندیشه برای واشنگتن بسیار خطرناک است

سیاست خارجی مبتنی بر تکروی جورج دبلیو بوش -ناخواسته- موجب برانگیخته شدن حس وحدت منافع در مخالفان شد. خوزه ژنوئیو (Jose Genoino)، رهبر حزب کارگران طرفدار لولا در این خصوص توضیح می‌دهد: "با بایان جنگ سرد و انخاذ سیاست جدید خارجی ازسوی ایالات متحده، جهان ماهیت تکقطی پیدا کرده و منافع ایالات متحده در آن از اولویت برخوردار شده است. این فشار موجب پیدایش نیروهای مقابله‌گردیده که هدف آنها ایجاد یک جهان متکثر است." به عبارت دیگر، بسیاری از کشورها، چه غنی و چه فقیر در ایجاد موازنۀ سیاسی در مقابل قدرت ایالات متحده ذینفع هستند. ژنوئیو تأکید می‌کند که رهبری بزریل، "بدنبال ایجاد یک قطب سلطه نیست" بلکه بیشتر در صدد متعدد کردن نیروهای پراکنده و ایجاد بازیگران جدید در سطح قاره‌امريکا و در عرصه روابط جهانی است.

مهمندانه بازیگر جدید، چنین است نه بزریل. به گفته گوین دایر (Gwynne Dyer) -از صاحب نظران بر جسته مسائل مربوط به جهانی شدن- ورود چین به سازمان تجارت جهانی در دو سال پیش، به پیدایش موازنۀ قدرت در عرصه اداره امور جهان و همچنین اقتصاد جهانی کمک کرده است. اقتصاد چین سه برابر بزرگ‌تر از اقتصاد بزریل است و در عین حال به طرز انفجار آزمیز در حال رشد می‌باشد و در آینده تبدیل به یک قدرت صنعتی جهانی خواهد شد که حتی اقتصادهای پیشرفتۀ جهان را تهدید می‌کند. چنین -همانند بزریل، هند یا هر کشور دیگر- بدون تردید در وهله نخست بدنبال منافع خود استه اما با ایجاد اتحاد با کشورهای فقیر، امتیاز سیاسی قابل توجهی به دست خواهد آورد. چنین نیز همانند هند یا بزریل علاقمند نیست که روند توسعه خود را تابع قواعد و مقررات سازمان تجارت جهانی نماید که توسعه شرکت‌های چندملیتی امریکائی و اروپایی طراحی شده‌اند. اما برخلاف بزریل و به قول دایر، چنین با اقتصادی بسیار بزرگ به میان مبارزه وارد می‌شود که همه را به هراس می‌اندازد.

یک دلیل اساسی‌تر برای مقابله سیاسی آن است که اهداف جزئی جهانی شدن، به طرزی تأسیف‌بار و مشهود، برای کشورهای در حال توسعه رنگ باخته است. (البته همین اتفاق به نحوی نامحسوس‌تر برای کشورهای ثروتمند نیز افتاده است). یک دهه پیش، هنگامی که نیروهای حامی جهانی شدن با شتاب به جلو حرکت می‌کردند، استراتژیست‌های وابسته به شرکت‌های چندملیتی بزرگ از جاه طلبی تمام از "ظهور بازارهای بزرگ" سخن می‌گفتند، که عبارت بودند از پنج کشور با پیشترین ظرفیت سرمایه‌گذاری و رشد. دولت کلینتون یک سیاست نیمه‌خام برای جلب نظر این پنج کشور را در پیش گرفت: چین، هند، مکزیک، بزریل و اندونزی.

سه کشور از این پنج کشور تاکنون در زیر فشار جهانی شدن خود شده‌اند. در سال ۱۹۹۵، هنگامی که رژیم پزو سقوط کرد و معجزه "سالیناس"، کلاهبرداری از آب درآمد، مکزیک از فهرست این کشورها خارج شد. با بروز بحران‌های سال ۱۹۹۷، امیدهای اندونزی هم بر باد رفت. بزریل نیز بدون آن که خود تقصیری داشته باشد، سال بعد در تیجه وحشت بازارهای مالی که در تمام جهان گسترش یافت و در مسیر خود به پول‌ها و اقتصادهای مختلف جهان ضربه‌زد، دچار افت گردید. در هر یک از این موارد، واشنگتن و وال استریت، دوستان سرمایه‌دار خود ایالات متحده در آن کشورها را به خاطر سوء مدیریت منابع مالی، مقصراً قلمداد کردند. اما پس از آن که خود ایالات متحده نیز با همین بی‌نظمی‌ها روبرو گردید -و به رسوایی‌هایی نظیر نقلب در حساب شرکت‌ها و افزایش قروض خارجی مبتلا شد- دیگر کسی به این استدلال‌ها توجه نمی‌کرد.

برای کشورهای در حال توسعه، تجربه فراز و فرودهای اقتصادی، درس مهمی را به همراه داشت، برای ادراک اموری‌باری دریافت مشورت‌های صحیح اقتصادی نمی‌توان به قدرت مرکزی اعتماد کرد. آرژانتین و فادارانه‌تر از هر کشور دیگری در امریکای لاتین، قواعد سخت گیرانه مقامات اقتصادی واشنگتن و صندوق بین‌المللی پول را به‌اجرا گذاشت. اما سیاست‌های آن کشور هم در سال ۲۰۰۱ شکست خورد و با غرق شدن کشور در یکارکود ویران کننده، اعتماد به سیاست‌های خشک امریکا را از میان برداشت. کشورهای کوچک و بزرگ امروزه در راه فسار از "قفس طلایی" -به تعبیر متفکر بر جسته، توماس فریدمن (Thomas Friedman)- با یکدیگر متعدد گشته‌اند. طرافت در آنجاست که این کار بدون آزرن تنها ابرقدرت جهان یا از دستدادن حق ورود به بازار مصرف عظیم آن صورت یذیرد.

آرمان‌های بلندپروازانه لولا نماینگر موانع بزرگی است. متحدساختن کشورهای امریکائی جنوبی به معنای عام آن -ونه به معنای خاص ایجاد یک فدراسیون کامل- رویایی بسیار دیرینه است که ۲۰۰ سال پیش، سیمون بولیوار فرمان آن بود. اما تلاش برای تحقق این رویا تاکنون به مستعمره‌های سابق اسپانیا در شمال امریکای لاتین محدود بوده و بزریل پر تغالی زبان را شامل نمی‌شده است. با توجه به سایقه در گیری‌های این قاره، نخستین گام برای تحقق اتحاد می‌تواند تلاشی ساده برای

همکاری تجاری و فعالیت‌های مشترک عمومی باشد. "ایالات متحده امریکای جنوبی" همچنان یک روایی دست‌نیافتنی است.

انلاف جهانی لولا، بهاظهر آغاز خوبی داشته و اگر چین به آن ملحق شود، قدرت تأثیرگذاری پیدا خواهد کرد. البته تجربه‌های قبلی در این زمینه موفقیت‌آمیز نبوده است. جنبش عدم تعهد توسط کشورهایی بوجود آمد که اعلام کردند: "نه در اردوی شوروی هستند و نه در اردوی ایالات متحده". بروزیل هرگز به این جنبش نیوپوت اگرچه نمایندگانی را به جلسات آن می‌فرستاد. بیشتر کشورها از عضویت در "جنبش عدم تعهد" صرف‌آبرای ایاز چانز نی با برقدرت‌های رقیب بهره‌مند شدند. برخی از آنها با زیرکی در این راه برنده شدند و توانستند از هر دو طرف امتیاز و امکانات نظامی دریافت کنند. همان فشارها برای عقد توافق‌های جداگانه با البرقدرت‌ها اکنون نیز انلاف جدید را به چالش می‌کشد.

در هر صورت، قدرت مرکزی، کنترل کامل اوضاع را در دست ندارد. هندوستان در تلاش است تا منطقه تجاری آسیای جنوب شرقی را سازماندهی کند. چین و ژاپن نیز ادعاهای مشابهی را مطرح کرده‌اند. رهبران امریکایی و اروپایی مخالف اقدامات آزادانه لولا و دیگران برای ایجاد انلاف هستند، زیرا تصور می‌کنند که تلاش آنها نظام تجاری واحد جهانی را بالکنیزه نموده، آن را به چندین حوزه احصارگرای مختلف تقسیم خواهد نمود. اما این ادعا عیقاً مزورانه است، چون واشنگتن و بروکسل خود مشغول انعقاد دهها توافقنامه تجاری جانبه‌ی کشورهای مناطق کوچکتر می‌باشند.

مشکل اساسی آن است که اتحاد اقتصادی جهانی نمی‌تواند تحت ظاهر دموکراتیک سازمان تجارت جهانی که هدف آن خدمت به سرمایه‌گذاران و شرکت‌های چندملیتی است و به آرمان فرهنگ‌های ملی، برابری اقتصادی و یاری‌زنش‌های انسانی توجه ندارد، به ثبات بررسد. واقعیت نشان می‌دهد که سازمان تجارت جهانی نمی‌تواند فرمان‌های خود را به مرحله اجرا درآورد و در عین حال قادر به اصلاح خود نیز نمی‌باشد. در حقیقت جهان امروز بین حکومت‌جهانی و دولتها می‌گرفتار شده است. بهترین نشانه این وضعیت، اختلافات اخیر کشورها بر سر مسئله فولاد است: ایالات متحده از یکسو در گیر خواسته‌های تولیدکنندگان ملی این محصول است که خواهان وضع تعریفه‌می‌باشند و از سوی دیگر تحت فشار سازمان تجارت جهانی قرار دارد که با فشارهای ارداه از سوی تولیدکنندگان اروپایی فولاد، وضع چنین تعریفه‌هایی را غیرقانونی اعلام نموده است. بیشتر کشورها به تهیه‌ی برای دفاع از منافع خود ضعیف هستند، اما بیوستن به نظام جهانی هم باعث می‌شود آنها تحت سلطه چند قدرت پراسته‌های استعمارگر قرار بگیرند.

اگر کشورها ضرورت تشکیل سازمان‌های واسطه همچون بلوک‌های تجاری منطقه‌ای را پیدا نمایند که قادر به تدوین استراتژی‌های توسعه خانگی بوده و می‌توانند اهداف اقتصادی را با ضرورت‌های اجتماعی هماهنگ سازند، آینده جهانی شدن می‌تواند با برقراری عدالت بیشتری همراه باشد. با این روش، دولتها به فرایند تصمیم‌گیری به هم نزدیکتر خواهند شد و در عین حال، شهروندان آنها با دیدگاه‌های متفاوت خود درخصوص آینده از این امکان برخوردار خواهند بود. شاید سازمان تجارت جهانی همچنان به حیات خود ادامه دهد، اما رکود آن مانع امکان پیشرفت نخواهد شد. عرصه‌های فعالیت منطقه‌ای، آزمایشگاه مناسب‌تری برای پیشبرد اصلاحات جهانی در زمینه‌هایی چون حقوق کارگری، ارزش‌های زیستمحیطی و خود مختاری دموکراتیک می‌باشد. جنبش عدالت جهانی باید استراتژی خود را مورد بازنگری قرار دهد اما در عرصه‌های منطقه‌ای قادر به کسب دستاوردهای محسوس‌تری در مقایسه با پیروزی‌های منفی همچون ممانعت از موفقیت مذاکرات در سازمان تجارت جهانی خواهد بود.

اگر دولت امریکا تا این اندازه به شرکت‌های چندملیتی وابسته نبود، دیلمات‌های آن کشور می‌توانستند دیدگاه‌های ابتکاری لولا را به متابه یک راه جدید برای گشایش FTAAs تلقی کنند؛ یعنی فرصتی برای تدوین شرایط مشترک در راستای پیشبرد همزمان اهداف اجتماعی و توسعه اقتصادی. در وضع موجود، واشنگتن از قدرت خود به صورت یکجانبه برای بی‌اعتبار کردن و تخریب چهره این رهبر آینده‌نگر استفاده می‌نماید. امریکایی‌ها باید از خود بپرسند: آیا این واقع‌درجهت منافع ملی بلندمدت ماست؟

هر کس که دینامیزم  
جهانی شدن را در ک  
نند، آگاه است که  
بخش اعظم  
تهدیدهای  
ایالات متحده تو خالی  
است. بروزیل و  
آرژانتین در کنار هم  
دو سوم بازدهی  
اقتصادی امریکایی  
جنوبی را تشکیل  
می‌دهند

هر چند لولا در  
صحنه تجارت جهانی  
از قدرت واقعی  
برخوردار است و  
حتی می‌تواند ریش  
غول بزرگ را بکشد،  
در خانه آسیب‌پذیر  
است. او در رابطه با  
سیاست‌های تجاری  
خود هم از سوی جناح  
چپ مورد انتقاد است  
و هم از طرف جناح  
راست

